PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2019/1893,

annettu 11 päivänä marraskuuta 2019,

Venezuelan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2017/2074 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto hyväksyi 13 päivänä marraskuuta 2017 päätöksen (YUTP) 2017/2074 ([1]) Venezuelan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä.

(2) Neuvosto korosti, että rajoittavat toimenpiteet ovat asteittaisia, kohdennettuja, joustavia ja peruutettavissa, ne eivät vaikutta koko väestöön, ja niillä pyritään edistämään uskottavaa ja merkityksellistä prosessia, joka voi johtaa rauhanomaiseen neuvotteluratkaisuun.

(3) Venezuelan jatkuvasti heikkenevän tilanteen johdosta neuvosto hyväksyi 22 päivänä tammikuuta 2018 päätöksen (YUTP) 2018/90 ([2]), jossa nimettiin seitsemän henkilöä päätöksen (YUTP) 2017/2074 liitteessä I olevaan luetteloon luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä.

(4) Neuvosto hyväksyi 28 päivänä toukokuuta 2018 päätelmät, joissa todettiin, että Venezuelassa 20 päivänä toukokuuta 2018 ennenaikaisesti järjestetyt presidentinvaalit ja alueelliset vaalit eivät olleet vapaat eivätkä oikeudenmukaiset. Unioni kehotti järjestämään uudet presidentinvaalit ja totesi, että se toimisi nopeasti vahvistaakseen uusia kohdennettuja ja peruutettavissa olevia rajoittavia toimenpiteitä.

(5) Neuvosto hyväksyi 25 päivänä kesäkuuta 2018 jatkotoimena 28 päivänä toukokuuta 2018 annetuille päätelmille päätöksen (YUTP) 2018/901 ([3]), jossa nimettiin yksitoista henkilöä.

(6) Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja, jäljempänä 'korkea edustaja', antoi 25 päivänä lokakuuta 2018 unionin puolesta julkilausuman, jonka mukaan unioni oli yhä vakuuttunut siitä, että nykyiseen kriisiin on olemassa vain demokraattinen, poliittinen ja rauhanomainen ratkaisu, ja korosti unionin olevan sitoutunut käyttämään kaikkia poliittisia välineitään, joilla edistetään tällaisen ratkaisun saavuttamista.

(7) Neuvosto hyväksyi 6 päivänä marraskuuta 2018 päätöksen (YUTP) 2018/1656 ([4]), jolla jatkettiin Venezuelan tilanteen johdosta määrättyjä rajoittavia toimenpiteitä ottaen huomioon kyseisen maan jatkuva ja syvenevä poliittinen, taloudellinen ja sosiaalinen kriisi.

([1]) Neuvoston päätös (YUTP) 2017/2074, annettu 13 päivänä marraskuuta 2017, Venezuelan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 295, 14.11.2017, s. 60).
([2]) Neuvoston päätös (YUTP) 2018/90, annettu 22 päivänä tammikuuta 2018, Venezuelan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2017/2074 muuttamisesta (EUVL L 16 I, 22.1.2018, s. 14).
([3]) Neuvoston päätös (YUTP) 2018/901, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, Venezuelan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2017/2074 muuttamisesta (EUVL L 160 I, 25.6.2018, s. 12).
([4]) Neuvoston päätös (YUTP) 2018/1656, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2018, Venezuelan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2017/2074 muuttamisesta (EUVL L 276 I, 7.11.2018, s. 10).

(8) Tammi-, helmi-, maalis- ja huhtikuussa 2019 korkea edustaja antoi unionin puolesta Venezuelan tilanteesta julkilausumia, joissa korostettiin, että unioni ei jatkossakaan säästele voimiaan ponnisteluissaan demokratian ja oikeusvaltion palauttamiseksi, toteuttaa jatkotoimia ja reagoi asianmukaisilla toimenpiteillä päätöksiin ja toimiin, joilla entisestään heikennetään demokraattisia instituutioita ja periaatteita, oikeusvaltiota ja ihmisoikeuksien kunnioittamista.

(9) Neuvosto hyväksyi 8 päivänä heinäkuuta 2019 päätöksen (YUTP) 2019/1171 ([5]), jolla saatettiin ajan tasalle perusteet kolmen luetteloon merkityn henkilön osalta.

(10) Korkea edustaja antoi 16 päivänä heinäkuuta 2019 unionin puolesta julkilausuman, jossa todettiin, että Yhdistyneiden kansakuntien ihmisoikeusvaltuutetun raportti vahvisti selkeällä ja yksityiskohtaisella tavalla ihmisoikeusloukkausten laajuuden ja vakavuuden, oikeusvaltion rapautumisen ja demokraattisten instituutioiden heikkenemisen Venezuelassa. Unioni ilmoitti myös olevansa valmis aloittamaan sellaisten kohdennettujen toimenpiteiden valmistelun, joita sovelletaan kidutukseen ja muihin vakaviin ihmisoikeusloukkauksiin osallistuneisiin turvallisuusjoukkojen jäseniin.

(11) Jatkotoimena 16 heinäkuuta 2019 annetulle julkilausumalle ja ottaen huomioon Venezuelan jatkuvan vakavan tilanteen neuvosto hyväksyi 26 päivänä syyskuuta 2019 päätöksen (YUTP) 2019/1596 ([6]), jossa nimettiin seitsemän henkilöä.

(12) Tähän liittyen ja päätöksen (YUTP) 2017/2074 13 artiklan mukaisesti neuvosto on tarkastellut uudelleen Venezuelan tilanteen johdosta määrättyjä voimassaolevia rajoittavia toimenpiteitä.

(13) Ottaen huomioon Venezuelassa vallitsevan poliittisen, taloudellisen, sosiaalisen ja humanitaarisen kriisin sekä toistuvat toimet demokratian, oikeusvaltion ja ihmisoikeuksien kunnioittamisen heikentämiseksi, voimassaolevat rajoittavat toimenpiteet, mukaan lukien kaikki nimeämiset, olisi uusittava 14 päivään marraskuuta 2020 saakka. Nämä toimenpiteet eivät vaikuta koko väestöön ja ne voidaan kumota ottaen huomioon demokratian, oikeusvaltion ja ihmisoikeuksien kunnioittamisen palauttamiseksi tapahtuva kehitys Venezuelassa.

(14) Päätöksen (YUTP) 2017/2074 liitteessä I olevia yksittäisiä nimeämisiä tarkasteltiin uudelleen ja kahdeksaa henkilöä koskevia tietoja olisi muutettava.

(15) Lisäksi päätökseen (YUTP) 2017/2074 olisi lisättävä säännös, jossa täsmennetään, että neuvosto ja korkea edustaja voivat käsitellä henkilötietoja suorittaakseen kyseisen päätöksen mukaiset tehtävänsä.

(16) Päätös (YUTP) 2017/2074 olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös (YUTP) 2017/2074 seuraavasti:

1) Lisätään artikla seuraavasti:

”9 a artikla

1. Neuvosto ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja, jäljempänä ’korkea edustaja’, voivat käsitellä henkilötietoja suorittaakseen tämän päätöksen mukaiset tehtävänsä, erityisesti:

a) neuvosto laatiakseen liitteet I ja II ja muuttaakseen niitä;

b) korkea edustaja valmistellakseen muutoksia liitteisiin I ja II.

2. Neuvosto ja korkea edustaja voivat tarvittaessa käsitellä luettelossa olevien luonnollisten henkilöiden tekemiin rikoksiin, tällaisille henkilöille annettuihin tuomioihin tai tällaisia henkilöitä koskeviin turvatoimenpiteisiin liittyviä asiaankuuluvia tietoja vain siinä määrin kuin tällainen käsittely on tarpeen liitteiden I ja II laatimista varten.

([5]) Neuvoston päätös (YUTP) 2019/1171, annettu 8 päivänä heinäkuuta 2019, Venezuelan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2017/2074 muuttamisesta (EUVL L 183, 9.7.2019, s. 9).

([6]) Neuvoston päätös (YUTP) 2019/1596, annettu 26 päivänä syyskuuta 2019, Venezuelan tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen (YUTP) 2017/2074 muuttamisesta (EUVL L 248, 27.9.2019, s. 74).

3. Tämän päätöksen soveltamiseksi neuvosto ja korkea edustaja nimetään Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725 (*) 3 artiklan 8 alakohdassa tarkoitetuiksi ”rekisterinpitäjiksi”, jotta voidaan varmistaa, että asianomaiset luonnolliset henkilöt voivat käyttää asetuksessa (EU) 2018/1725 säädettyjä oikeuksiaan.

_____

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39).”

2) Korvataan 13 artiklan ensimmäinen kohta seuraavasti:

”Tätä päätöstä sovelletaan 14 päivään marraskuuta 2020.”

3) Muutetaan liite I tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 11 päivänä marraskuuta 2019.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
F. MOGHERINI

LIITE

Korvataan päätöksen (YUTP) 2017/2074 liitteessä I olevat merkinnät 1, 3, 6, 10, 13, 15, 19 ja 21 seuraavasti:

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
”1.	Néstor Luis Reverol Torres	Syntymäaika: 28.10.1964 Sukupuoli: mies	Sisä-, oikeus- ja rauhaa koskevista asioista vastaava ministeri vuodesta 2016. Nimitetty myös julkisten rakennusurakoiden ja palveluiden varapääjohtajaksi ja sähköenergian yleisesikunnan pääsihteeriksi huhtikuussa 2019. Bolivariaanisen kansalliskaartin entinen komentaja. Vastuussa hänen komennossaan olevien turvallisuusjoukkojen suorittamista vakavista ihmisoikeusloukkauksista, mukaan lukien (poliittisten) vankien kiduttaminen, ja demokraattisen opposition tukahduttamisesta Venezuelassa, mukaan lukien poliittisten mielenosoitusten kieltäminen ja tukahduttaminen.	22.1.2018
3.	Tibisay Lucena Ramírez	Syntymäaika: 26.4.1959 Sukupuoli: nainen	Kansallisen vaalineuvoston (Consejo Nacional Electoral (CNE)) puheenjohtaja. Hänen tekonsa ja politiikkansa ovat heikentäneet demokratiaa ja oikeusvaltiota Venezuelassa mukaan lukien siten, että hän ei ole taannut, että CNE säilyy puolueettomana ja riippumattomana instituutiona Venezuelan perustuslain mukaisesti, ja näin hän on edistänyt perustuslakia säätävän kokouksen perustamista ja Nicolás Maduron uudelleenvalintaa toukokuussa 2018 pidetyissä presidentinvaaleissa, jotka eivät olleet vapaat eivätkä oikeudenmukaiset.	22.1.2018
6.	Tarek William Saab Halabi	Syntymäaika: 10.9.1963 Syntymäpaikka: El Tigre, Anzoáteguin osavaltio, Venezuela Sukupuoli: mies	Perustuslakia säätävän kokouksen nimittämä Venezuelan yleinen syyttäjä. Tässä ja aikaisemmissa rooleissaan oikeusasiamiehenä ja tasavallan moraalineuvoston puheenjohtajana hän on heikentänyt demokratiaa ja oikeusvaltiota Venezuelassa tukemalla julkisesti Venezuelan hallituksen vastustajien vastaisia tekoja sekä kaventamalla kansalliskokouksen toimivaltaa.	22.1.2018
10.	Jesús Rafael Suárez Chourio	Syntymäaika: 19.7.1962 Sukupuoli: mies	Venezuelan bolivariaanisten kansallisten maavoimien päällikkö ja päällikön yleisesikunnan päällikkö. Venezuelan bolivariaanisten kansallisten maavoimien entinen komentaja ja Venezuelan keskisen sotilasalueen (REDI Central) entinen komentaja. Vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, joihin hänen komennossaan olevat joukot ovat syyllistyneet, mukaan lukien liiallinen voimankäyttö ja pidätettyjen huono kohtelu, hänen toimiessaan Venezuelan bolivariaanisten kansallisten maavoimien komentajana. Hän on puuttunut demokraattisen opposition toimintaan ja tukenut sotilastuomioistuinten käyttöä siviilimielenosoittajia koskevien syytteiden käsittelyssä.	25.6.2018
13.	Elías José Jaua Milano	Syntymäaika: 16.12.1969 Sukupuoli: mies	Entinen opetusministeri. Presidentin asettaman, laittoman perustuslakia säätävän kokouksen perustamiseen tähdänneen toimikunnan entinen puheenjohtaja. Laittoman perustuslakia säätävän kokouksen perustamiseen johtaneessa roolissaan vastuussa demokratian ja oikeusvaltion heikentämisestä Venezuelassa.	25.6.2018

	Nimi	Tunnistustiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
15.	Freddy Alirio Bernal Rosales	Syntymäaika: 16.6.1962 Syntymäpaikka: San Cristóbal, Táchiran osavaltio, Venezuela Sukupuoli: mies	Paikallisten jakelu- ja tuotantokomiteoiden (CLAP) kansallisen valvontakeskuksen päällikkö ja Táchiran osavaltion suojelija. Myös bolivariaanisen kansallisen tiedustelupalvelun (SEBIN) ylijohtaja. CLAPin päällikkönä ja Táchiran osavaltion suojelijana hän pystyy turvautumaan erikoisjoukkoihin (FAES) ja vaikuttamaan tuomareiden ja syyttäjien nimityksiin. Vastuussa demokratian heikentämisestä manipuloimalla CLAP-ohjelman jakeluja äänestäjien kesken. Lisäksi hän on SEBINin ylijohtajana vastuussa SEBINin toimista, joihin kuuluu vakavia ihmisoikeusloukkauksia, kuten mielivaltaisia pidätyksiä.	25.6.2018
19.	Nestor Neptali Blanco Hurtado	Syntymäaika: 26.9.1982 Henkilötunnus: V-15222057 Sukupuoli: mies	Bolivariaanisen kansalliskaartin (GNB) majuri, toiminut sotilaallisen vastatiedustelun pääosaston (Dirección General de Contrainteligencia Militar (DGCIM)) virkamiesten rinnalla ainakin joulukuusta 2017 alkaen. Vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, muun muassa kidutuksesta, liiallisesta voimankäytöstä ja pidätettyjen pahoinpitelystä DGCIM:n tiloissa.	27.9.2019
21.	Carlos Alberto Calderon Chirinos	Henkilötunnus: V-10352300 Sukupuoli: mies	Bolivariaanisen kansallisen tiedustelupalvelun (SEBIN) ylempi virkamies (muita nimityksiä: komissaari, johtaja ja pääjohtaja). Vastuussa vakavista ihmisoikeusloukkauksista, muun muassa kidutuksesta, liiallisesta voimankäytöstä ja pidätettyjen pahoinpitelystä SEBINin tiloissa. Osallistui erityisesti pidätettyjen kidutukseen ja julmaan, epäinhimilliseen ja halventavaan kohteluun SEBINin vankilassa El Helicoidessa ja oli vastuussa niistä.	27.9.2019”